

한국어판

쯔무라 한방 내복액 마황탕

[제 2 류 의약품]

효능·효과

체력이 좋고 감기 초기이며, 오한, 발열, 두통이 있으며 기침이 나오고 몸 마디마디가 아프고 땀이 나지 않는 사람의 다음과 같은 증상:
감기, 코감기, 기관지염, 코막힘



사용상 주의사항

□ 해서는 안 되는 것

(지키지 않으면 현재의 증상이 악화되거나 부작용이 발생하기 쉬워집니다)

다음과 같은 사람은 이 약을 복용하지 말 것.

몸이 허약한 사람(체력이 쇠약해진 사람, 몸이 약한 사람).

□ 상담이 필요한 경우

1. 다음과 같은 사람은 복용 전에 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

- (1) 의사의 치료를 받고 있는 사람.
- (2) 임부 또는 임신하고 있을 가능성이 있는 여성.
- (3) 위장이 약한 사람.
- (4) 땀이 잘 나는 경향이 현저한 사람.
- (5) 고령자.
- (6) 지금까지 약 등으로 인해 발진, 발적, 가려움 등이 발생한 적이 있는 사람.
- (7) 다음과 같은 증상이 있는 사람.
부종, 배뇨곤란
- (8) 다음과 같은 진단을 받은 사람.
고혈압, 심장병, 신장병, 갑상선기능장애

2. 복용 후 다음과 같은 증상이 나타난 경우에는 부작용의 가능성이 있으므로 즉시 복용을 중지하고 이 제품(상자)을 소지하여 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

관련 부위	증상
피부	발진, 발적, 가려움
소화기	구역질, 식욕부진, 위부불쾌감
기타	발한 과다, 전신무력감

드물게 아래와 같은 심각한 증상이 발생할 수 있습니다. 이런 경우에는 즉시 의사의 진찰을 받아야 합니다.

증상의 명칭	증상
위알도스테론증, 근병증	손발의 나른함, 저림, 당김, 경직과 함께 무력감, 근육통이 나타나며 점점 강해진다.

3. 1 개월 정도(감기, 코감기에 복용하는 경우에는 5~6 회) 복용해도 증상이 호전되지 않는 경우에는 복용을 중지하고 이 제품(상자)을 소지하여 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

4. 장기간 복용할 경우에는 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

용법 · 용량

다음 양을 식전 또는 식간에 잘 흔들어 복용

연령	1 회량	1 일 복용 횟수
만 15 세 이상	1 병	3 회
만 15 세 미만	복용하지 말 것	

주) 식간이란 식사와 식사 사이를 말하며 예를 들어 조식과 중식 사이를 말합니다. 식사 중에 복용하라는 의미가 아닙니다.

<용법 · 용량에 관한 주의 사항>

1)용법과 용량을 엄수해 주십시오.

2)본 제품은 본질적으로 침전물이 포함되어 있으므로, 복용 전에 잘 흔든 후에 복용해 주십시오.

성분 · 분량

본 제품 1 일 용량 90mL(30mL×3 병)에는 아래와 같은 생약에서 추출한 마황탕 엑스 81mL 를 함유합니다.

마황(일본약전)	5.0 g
행인(일본약전)	5.0 g
계피(일본약전)	4.0 g
감초(일본약전)	1.5 g

첨가물로 백당, 파라벤, 향료(에탄올, 글리세린, 프로필렌글리콜, 멘톨 포함)를 함유합니다.

보관 및 취급상의 주의

1. 직사광선을 피하고 서늘한 곳에 보관할 것.
2. 어린 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것.
3. 오용을 피하고 품질을 유지하기 위해 다른 용기로 옮겨서 보관하지 말 것.
4. 사용기한을 넘긴 제품은 복용하지 말 것.
5. 병을 개봉한 후에는 끝까지 마셔 주십시오.
6. 병을 개봉한 채로 보관하지 말 것.

이 글은 일본어를 한국어로 번역한 글이며, 법적 규제가 있는 첨부문서와는 다릅니다.

이 제품은 일본의 법률에 따라 생산 · 판매되는 것을 전제로 승인받았습니다.

제조판매원: 신세이 약품공업주식회사 나라현 다카이치군 다카토리초 시미즈다니 1269

발매원:



(우)107-8521 도쿄도 미나토구 아카사카 2-17-11 <http://www.tsumura.co.jp/>